

缴费规则及条款

- 一. 阁下提供电邮地址, 即表示同意接收日后我校发出的讯息及通知。
- 二. 学费请用借记卡/支票支付, 支票抬头请写 “The Chinese Academy”, 背面请写上学生英文姓名, 升读班级及电话号码。支票若被银行退票, 每张退票须付手续费 50 元。现金支付需多付 5 元。
- 三. 全年学费一次过缴付, 票面应写上当日注册之日期。**恕不接受期票。**
- 四. 学生若要求退学, 须在 2018 年 9 月 1 日或之前以书面向本校申请, 本校依章扣除 60 元退位费, 余额将于四至六星期以支票退还。**学费不得转让或保留。若于 2018 年 9 月 1 日以后申请退学, 所交费用本校依章不能退还。也不能保留作将来学费。**
- 五. **2018 年 9 月 1 日后如要求转班将收取行政费 50 元**
- 六. 请妥为保存已缴交之学费收据作报税用途, 补发收据费用为 10 元。
- 七. (**)**只适用于新学生**: 合资格的推荐人将获取 10 元礼品卡乙张, 唯被推荐注册之学生不可在 2018 年 9 月 1 日之前退学。

Payment Terms and Conditions

1. You agree that our school may send school messages and announcements to your email address.
2. Fees should be paid by Interac / cheque made payable to “The Chinese Academy”. Please write down the name of the student, class registered and the telephone number on the back of the cheque. All NSF cheques are subject to a \$50.00 NSF fee each, It will be charged \$5 if payment made by cash.
3. Full Payment – Cheque should be dated the date of registration. **Post-dated cheque is not accepted.**
4. If a student submits a written withdrawal request on or prior to September 1, 2018, fees paid will be refunded by cheque in 4-6 weeks after deduction of \$60 withdrawal fee per student. Fees are non-transferable and cannot be kept for future use. **No refund will be given after September 1, 2018.**
5. **A Transfer Fee of \$50 will be charged for class transfer after September 1, 2018.**
6. Please keep the official school fee receipt(s) for 2018 Tax purpose. Replacement costs \$10 each.
7. (**)**For New students only**: In order for the referee to qualify for the \$10 gift certificate, the referred registered student shall not withdraw before September 1, 2018.
8. 学费 Fees: 资料如有更改将不作另行通告 Information subject to change without prior notice

Course Name in English	兴趣班名称	4月21日或以前注册 Register on or before April 21	4月21日后注册 Register after April 21
Art Class	美术班	\$440	\$460
Ballroom Dancing	成人交谊舞班	\$250	\$250
Children's Dance Class (Limited to 15)	儿童舞蹈班(名额只限 15 人)	\$460	\$480
Dancercise	成人健康跳舞班	\$190	\$190
English	英文强化班	\$610	\$630
Karate Class	空手道班	\$340	\$360
Martial Arts Class	武术班	\$340	\$360
Math Tutoring (Limited to 8 for each class)	数学补习班(每班名额只限 8 人)	\$470	\$490
Science / Chemistry / Physic Tutorial	理科/化学/物理补习班	\$450	\$470
Mandarin Toast Master (Limited to 8)	国语口才训练班(名额只限 8 人)	\$410	\$430
Youth Singing Class /School Choir	儿童合唱团/歌唱技巧班	\$160	\$180
Badminton Class	羽毛球班	\$320	\$340
Pingpong Class	乒乓球班	\$390	\$410
Martial Arts Fitness Class	武式太极拳健身班	\$130	\$150
Chinese Chess	象棋班	\$50	\$70
Adult Chinese (Mandarin) Conversation	成人中文(普通话)会话班	\$340	\$360
Adult Chinese (Cantonese) Conversation	成人中文(粤语)会话班	\$230	\$250
Junior High Math and Senior High Math	中学数学强化班	\$470/\$395	\$490/\$415
IELTS Preparation Course	IELTS 雅思培训课程	\$380	\$400
Japanese Language and Culture	初级日语文化兴趣班	\$390	\$410
English Speech Class	英文演讲口才训练班	\$190	\$210
Adult English Conversation	成人英语口语提高班	\$190	\$210
Mandarin PLAYSCHOOL CLUB (PARENTED)	国语亲子班	\$100	\$120
Korean classes A or B	韩语 A 班或者 B 班	\$190	\$210

*\$10.00 discount for students registered in 2018-2019 Chinese classes in TCA.

*2018/2019 年度在亚省中文学校注册中文班的学生可优惠十元。